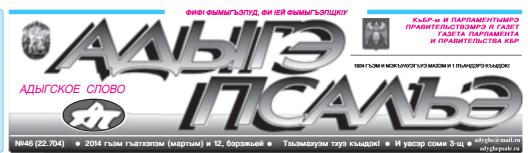
«Къзбордей-Балькъэр Республикэм щіыхь зиіз и юрист» ціз льапізр Къущхьз А. А. фізщыным Къзбордей-Балькъэр Республикэм и Ізтащхьзм и Указ И ізщагьзм фіз дьяру зэрьхищівніми, наркотикх хабзям къемызагьзу зэзыгьзкіуэкіхэм япощіэтыны хуринтаізу иритьзкіуэк попративно-пужебя, шізныть къзхутэныгъ лажывагьзм республиком шіаль зийх апащіз «Къзбордей Балькъяр Республиком шіаль зийх папаціз «Къзбордей Балькъяр Республиком шіаль зийх папатальнім кільтыплыннымкі и федеральна къулькы щіалам и управлензу Къзбордей-Балькъэр Республикощізізм и кързма папатальнім кільтыплынный и федеральна къулькы щіалюм и управлензу Къзбордей-Балькъэр Республиком щізми и кързма папатальнім кільтыплынный и федеральна кільтых щізми и кързма папатальнім кільтыплынный и федеральна кільтых щізми и кързма папатальнім кільтыплынный и федеральна кільтых папатальнім кільтыплынный и федеральна кільтыплынный и федеральна кільтый міз папатальнім кільтыплынный папатальнім кільтыплыння папатальня папатальнім кільтыплыння папатальнім кільтыплыння папатальнім кільтыплыння папатальнім кільтыплыння папатальня п

Налшык къалэ, 2014 гъэм гъатхэпэм и 6-м №68-УГ





# Илъэс 13 хьэзаб

- Си лъэпкъыр мызэ-мытізу псэзяпыльжэяліз ирагъзувами, а псоми шхьарахын, зикъуможын хузэфізкіаш, Льэпкъым и псэм теглы
тым хузидуш, ун нэгу къвщізбятьувая кыудейри шынагъуш, Унагъу
бжыгъзкі у шыхухэр гъаблэм
ихьырт. Унгу къзбятажной иминатъуш, унагу към
ихэмырт. Унгу къзбятажной принагъуш за эмманыр.
Исмэжыли фізиціз хумшыш КъБъи бура заушары
жызэреблятьам, я гузуар къазэрыдигъэпсынщам папціз.
Адзкіз КъБъ- м ис муслъыманула
жазэреблятьам, я гузуар къазэррыдигъэпсынщам папціз.
Адзкіз КъБъ- м ис муслъыманула
жазараталий бальктархум я
шагъэ за пъэпкъми и нятія мыхуну тхьэ яхусльзірун, пакіум кърикъліахэм дыху яригъзшіац.
Къызэхуэсахэр дунейм ехыжахум я фасптым уда тъз-тажур
и ужь, запымыгъзкіз хум и гракъланкар піальзкіз зыгъзащіз
Кумучу Бурий, Параментым и Унафиці Чеченов Ануар, Правительствам и ізтащка Удамов Константин, Къзбардей Адыгъ Хасэм и
тхьэмара Хъфівціа Мухьамэд,
«Аланн жылагыу з эгухьэныгъм и
тхьэмара Хъфівціа Мухьамэд,
«Аланн жылагыу з эгухьэныгъм и
тхьэмара Хъфівціа Мухьамэд,
«Аланн жылагыу з эгухьэныгъм и
тхьэмара Констанствам и
тхьэмара тымым хараныгъм на
тхэмама рабетнае Суфи сымь, детура станум удагъзьавра с
урат, дафтэр гъзлъзгъуныгъм на
тура зыхуащіац.

ЩОМАХУЭ Залинэ



#### КъБР-м и Ізтащхьэм и къалэнхэр піальэкіэ зыгьэзащіэ Кіуэкіуэ Юрий мазаем и 27 лъандэрэ республикэм и цІыху 26-рэ иригъэблэгъащ

Абыхум я нухьыбор эьшЦэльэ1ухум яшышш шытык1эгуглум ихуа унагъухум зашЦэгьэкулчыр. Языныккулхэр энаг1э ягэхултын папшЦэ, щ1ыналья мивестицухэр кыхсегьэлжээным иншестицухэр кыхсегьэлжээным инши улухухум теухуаш, Гэээш1ак1ур акастым и захуучаш энагым захуучаш энагым захуучаш энагым захууча дэгхэнэрн зынгээн1ейгейр ээлкърахыу, нужьк1э хыбар прагъон1эжийдээрэ К1уж1уэ Юрий ц1ыху 92-рэ я шхы 1ухух1э пригъэблэгъаш,

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-ІуэхущІапІэ.

### Хабзэр и лъабжьэу зэгуры Гуэн хуейщ

Ститкер Чеченов Ануар нахъзиксу щьюу КъБР-и и Пардаментым и Правидиним и зи чзау зудумыцар вкузабащ,

КъБР-м и Парламентым и унасрад Шрихаруа Арсен тепсоопынымой и комитетым законым захуаукімынгтахир
альтькар Республиком и Законым захуаукімынгтахир
къвтурингалуаш ар федерально закон закожаном, атмузау
къБР-м и Парламентым Шризулс кърлиятьском птеруку астіол
укъБР-м и Парламентым Шризулс къБР-м и Законым
иныщ Івхьа шжазухахар проектым илко иткіа мура гъзато«Швурат съкраментахия и ражулс» «Тъб-м и Законым Алхуаспівария съкраментахия республики
кызарізарарат-вазиціанную дакулсы «Тъб-м и ражинакызарізарарат-вазиціанную дакулсы «Тъб-орказаринатахир караментахир республики
кызарізарарат-вазиціанную дакулсы «Тъб-орказаризарання» къБР-м и цівнатахи напог щьавитахи законым
инить зиіл «Тъб-ми и цівнатахи напог щьавитахи караментахир
мурама.

«Тыб-мураментахир комитетым и унасращі Маказартьасабальніх къБР-м и цівнатахи напог шраментахи мураментахира комитетым и унасращі Маказартьасабальніх къБР-м и цівнатахи напог шраментахи мураментахира комитетым и унасращі Маказартьасабальніх къБР-м и цівнатахи напог шрамер з півноўку къБР-м и Парламентымра суд организамую. Иніана, зарагурыцькъБР-м и Каташьомую Параметакстворо з півноўку къБР-м и Парламентымра суд организамую Дашах акабам на прокут романіш да кабаментымра суд организамую Дашах акабам на прокут романіш да кабаментымра суд организамую Параментым Вашах акабаментымра суд организамую Параментым Вашах акабаментым вашах акабаментым

(КІзухыр 2-нэ нап.).

#### € КъБР-м и Пенсэ фондым Сом мелардрэ мелуан 857-м щіигъу

УФ-м и Пенсэ фондым и Къэбэрдей-Балъкъэр къудамэм мы гъэм и гъатхэпэм и пенсэхэмрэ пособиехэмрэ и чэзум къыщабжри, къанэ щымы1эу яташ.



УФ-м и Президент Путин Владимир Нобель мамы-рыгь мичества

УФ-м и Превидент Путии Владимир Нобель мамырып-мыср не цецуплуны риххмусуфащих хэм яныниу 
кыльтых ражы из кылых хураних хэм хураних хэм 
тору кылых хураних хураних 
кылых хураних хураних 
кылых хураних 
кылых хураних 
кылых 
тору мамыру зэфіхыным, а 
јухур зэхэгых 
быным зэрыхэлімфінькам папшіл 
мы 
гъми и и ір кърајуац ди 
къралу из 
къралу нарабущіми. 
Зэн кърмых разру 
жула 
дыдо кыльх 
укура 
дыдо кылых 
укура 
дыдо кылых 
зарады 
кылых 
зарады 
жара, 
лих ухранизм 
кылых 
зарады 
харады 
укранизм 
кылых 
зарады 
харады 
укранизм 
кылых 
зарады 
харады 
укранизм 
кылых 
зарады 
харады 
х



• Хъыбар гуапэ

#### Кучинэ Марие дуней псом щытокІуэ

Польшэм и Сопот къвлям шемуэкі шымахуэ ду-нейпсо чемпионатым Урысей Фелерацыя дышэ ме-палыр къвшымумкамы ди пъвахтачу Кучины Марис Абы япэ увыпіэр дигуэшаш хэгьэрейхэм яшыш Лицьвинкы Камилэ. Хъыджэбэнтіри метритіым щхьэпрыльащ.

- Сэ етіуанэ сыхъуауэ къысщыхъури, хуабжьу си жагъуэ къуат. А дакъикъэхэм си шкъэцхэр къисфы- шімкінкыжый усыхвээцьг, «жиаіща зэхъэзэхуэхэр иухын иужынэ насыпым ээшіншта Кучинэм. - Льагапіэр къэсцтэным театъэкіуара бгъэдыхьахіахэм я бжыгъэкіз аргуэру дыщэр сіэщіэкінныр си дежкіз гу-кутэт

гъзик) аргузру дышэр сізщізкімныр си дежиз ту-къутэт. Кучинэ Марие япз увыпізр къвізэрихьар къвіщи-щар и къэрхуэрэтъу нэхъвіщхэр къвібгъздыхьзу адакіз эзпеуэнумэ щыщізупшіаращ. Зэхьзэзхуэр щиухам ди пъжазтьумрэ Польшэм щыщі Инцьвиних Камилэрэ псоми ящхъзщыкіри метр тіурытівм и деж къвіщувувівілт, льагапізр къвіштэну зэрыбгъздыхьа-ри захуэдиз дыдат. Хьэрхуэрэгъухэр зэхуэарэзы-ма, тіуми япз увыпізр зарагуэшынурь дэтхэнэми дыщэ медальр къратынут. Хьыджэбэхэм бжыпэр зыіыгъынур запаубыдакьым икіи Кучинэри Лиць-винки льагагъым ельэнымкіз дунейпсо чемпиону къзпълзящі.

винии льагагьым епъэными! дунейпсо чемпиону къздъъзнаш. Фигу къэдъзмісьминци, Кучинэ Марие Прохладня къздъя къвщальхуаш. Ньбокьвшірхум в дунейпсо чемпионатым 2009 гъзм етіуднэ увыпіэр къвіщи-хавщ / Къздухуэртъум кънщита льагатьым хуздиз езыми къвізэринзи!ат, аршхьзи!э абы бгъздыхьзи!з нахыбіз зэтритъзміуздам двішэр ізвішітразміац. Кынізтьамізу ильэсым и ехкулізнытрэ знах ин двідэр закізміц за ринута у чемпіюн зата за принять за сантиметрыму викратырам за кантиметрыму викратыраму викраты

ЖЫЛАСЭ Заурбэч.

хэмрэ хуегъэджэным теу-хуауэ».

•1917 гъэм Урысейм пащ-тыхыыр цыградзащ.

•ЛэжьаКіуэбэ, сэлэт де-путатхэм я Петроград Советыр къызэрагъэпэ-щащ.

### ЩытыкІэр неаплымыпльэн сІмеахш

ООН-м и Секретарь из-хышкыз Пан Ги Мун дуней пеор кымуриджан Украи-вре шытыкы гугым кын-кыным зауз эзгэний хуэгыным хуэгьэзагу шхьэж хуэфгы пифиу. «Къэрал пеори пергы-

щытепсэльыхым, Пай Ги Мун а къэралым и Ізташ-хьэхэри Кърымым и унафэр иджыпсту зыГэщГэльхэри къыхуриджащ а Гуэхум икъукГэ сакъму, псори зэпэ-шэчауэ бгъэдыхьэн зэры-хуейм.



Дунейм и инатык Энур форода, уапфех. ги» сайтым зэритымкіз, Налишых уфауэ щыщытынуш, уэшх тізкіу къыщешкынуш. Хуабэр махуэм градуси 2 - 3, жэщым градус 1 - 2 щыхъунуш.

Дунейм и щытык Іэнур

Зыгьэхьээырар ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэш.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Даущыфіыр щылъу, даущ бзаджэр мэіу.



СИ ИЛЛЬЭСИЩЭ КІЫЩОКЪУЭ АЛИМ

Къуалзбау ціыкіухэм, хъуми нэхъ мащ Абгъуэ ди жыгхэм къыпашіыхыынущ, Іукіз шкын къахъу, шырхэр ягъашхэу Си уэрэд Іыхын баухэм къахыниуш, Я ней къыстесуум сагъзгумицу, Си ужь итари къэсэхыкынущ, Итаэс минитра итаэс щиыхіулаіыр Уемылізаізхэу сзыр къэсынущ,

А піалъм сн бээ сызэрыпсальэр Льапэ эзвыпів нувэпэнкьым. Сн ятэрытьнісыр зыубыдахэм Ящьщым я ятэр ятээбадэнуш, Уэрэд квыхадэм эзрытьэгушхуу, Схужымылари къыпашэфынуш, Илэсе минитіра итэле пщыкіупліыр Уемыліэліэххэу езыр къэсынуш,

Дунейр абдежи яфілиізцыгъ узу Игъуз измысу ізджи кіуздынуш. Сафізкіудынкія кызскуэнузавзу, Сн гуззизгъузр гъзыбазу жаізнущ. Сн илъзсишар пхуэмыгъзынцкіуу, Зыгъзныщкіуани хуемыгъзкыфу, Игъзс минитіра игъзс шцыкіупліыр Уемылізлізххзу езыр къзсынущ.



### Хабзэр и лъабжьзу зэгуры Іуэн хуейщ

(Кізулыр.
Поміразіра 1-но нап.).

2014 гъзм и гъзтко сессием КъБР-м и Парламентър
зьожляться у укажужи президиямым и унафожія жатъзъящи «Къвбордей-Балькъэр
геспубликъм кърал гражвалькъэр Республикъм и
Законым и 7-но статъям з зкурмінатия жэрал ужульнгъзмкі з комитетым и
законым и 7-но статъям з зкурмінатия жэрал ужульнгъзмкі з комитетым и
унафозці Мэромикъру ар
документър ягъэжэзыращ
Оф.-м и Президент рукуми кър-м и
параментым и одга карамура, кър-м и
параментым и одга карамура, кър-м и
параментым и одга карамура, кър-м и
пара ментъм законом кър-м и
пара карамура укър-м и
пара карамура кър-м и
пара кър-м и
пара карамура кър-м и
пара кара



Зајушјам и кјаужам депу-татком жајаш Украинем и оппозица къајрхузм хъийм икјау яжэтхэм хабэзм емену-заъвъжьыр. Абыхам къъках-тъэшхъэхучајаш мы къэхъу-къвщјахэр хабэзр и лъаб-жъзу фізика зэфіах зэры-жэу фізика зэфіах зэры-да ли фізиц махъу губзы-тъватъзр зарытекђунуну и жынур. къвъжитъэщукъзу-кінци чеченов Ануар.

КъБР-м и Парламентым и пресс-Іуэхущіапіэ.

### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Жылагъуэ палатэм и псалъэ

Украинзм нужь эманым щек!ум!хм темыгуэзнахынай, элумынгэлынгіб, ажур я жагуззнахынай, элумынгэлынгіб, элумынгурынгіб, акур я жагуззнахынам (элумынгэлынгіб) элимынгурынгіб, акур я жагуззнахынам (элумынгэлыгіб, элумынгэлынгіб, элумынгіб, эл

#### Жылагъуэ лъэпкъ зэгухьэныгъэхэм я ліыкіуэхэм ціыхухэм зэрызыхуагъазэр

Къзбордей Балькозърми и кылаптуя щым такыз и мыш ир базаркашыр уткам якуза- кабаз фондым цызэхэташ КъБР-м цылсэу лэнкожэм цянкожээ центрахмэр эзгухээныгъэхэмэр эз лыкиухэх ракста эхууэс. Абыщилгелламыкаш Урасинам щызы данкым ди кыуашхэр бэлько хадэзу. Абыштагуан жаран Хабза зэрыхъуауа, Уры-сейм и уголовна-гъзза-шакуз виятзы УИС) и ла-жъвкузм и махуэр гъвтха-пэм и 12-и ягъэльапіз. А энатіэр къызэрызэрагъа-гацца ноба ильаси 135-ра, КъБР-м и УИС-р ильас 94-ра июокъм.

## • Урысейм и Уголовнэ гъэзэщіакіуэ ізнатіэр илъэси 135-рэ ирокъу

жылагъуом 1942 гъзм къышизарау подражения предоставляющий картинестрам-монифонк комбилага и долго и д

#### • Махуэшхуэхэр

# ФІыгъуэ нэхъыщхьэ





Кързия из долго и подражения и











#### • КъБР-м и прокуратурэм

#### **33VIVV** зэф**і**эгъэкіыпхъэхэр

КъБР-м и прокуратурум шемуулкаш наркотик-кункур, акъмпару зыгъууткуу, эззыгъзмуна, абы-кум хуатьад шкъукъро хабэм къемызуткыу з-зыгъанкуэхом ягрицутынымий ізнагізхум зудай ожывику тушым и зушунь, абы хуатщ ФСКІ-м, ФСБ-м, ФСЙІ-м и шынагать управленэхэм, КъБР-м шыл МБСІ-м я ккудамузму я унафицикур, я гэжьа-муухур, республикум Егъздажныгъзмий, шізны-тьзура шіалутыратум і ухухуамаб, у зышагъзум тэмур шіалутыратум і ухухуамаб, у зышагъзум пільнутымуны, спортымий и министерствухум я пільнузькум

ирашэлгэнуш. Зэlущlэм къыщащтащ хабзэхъумэ lэнатlэхэм зэуlуу зэфlагъэкlыну я мурадхэм теухуа унафэ.

КъБР-м и прокуратурэм и пресс-Іуэхущіапіэ



КІыщокъуэ Алим Пщымахуэ и къуэм и илъэс

2014

### Гупсысэр зыгъэлажьэ

Кіыщокъуз Алим и усыгъяхэм, и роман гъуззаджяхэм яубымуащ зауз нэмуж ильэсээм гъузгуанащій техав къзбордей литературэм и какіаліз нэхъям защьствухэму о кульный какіаліз на какіально кульный кульный

льз, абы и фэм дакіымрэ іг ум ішыщімура дкі нацкэв кърельхьэ. Алим и тхыгьзуаращ къзбэрдей литературам и ціэр къз-ралым, дуней псом щезанга-віуар. Ди литература зи лабо-ралым, дуней псом впарауз, зи фівнціар Ківщокъурац. Алим и ціор зам цын-улиценунсьма даргам за плузар цівхру уахк-тычшэщ. Ди льэлікьым ар хузупсащ нэр темы-паіду зазыяжь XX лівшів-трух залэвам и гупська жанкэмба гъзниція, заманым ди пащью кърнитьсува улиціохом я нэхь гутьуми жузула эвщат-туат тхыгьэ тельвирохамизі, вінта-кі Ківщокогуа Алим півшоху зайв, цівхутью льагарэ півната бто-задувами, ар псоми къзкачщерт и гуащіра эрэвинныміз, зэрыцівху пэжымкіз – абыкіз щактьэт Алим дапщэщи, зэрыцівху пэжымкіз – абыкіз щактьэт Алим дапщэци.

ЖЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд, «Адыгэ псалъэ» газетым и редактор нэхъышхьэ

2014 ГЪЭМ ГЪАТХЭПЭМ И 12



Периоптовым и положе подменения положения подменения п

#### НехьэкІ-къехьэкІ хэмылъу гъащІэр къегъэлъагъуэ

ДЭ КЪЫЗЭРЫТШЫХЪУМКІЭ, КІмщоккуэм и романыр («Хъуэпсэгчу» иру») гумрэ псэмрэ дахлэу, бээ шэрыхуэк а кызызарыдуэтар щахлээт тохтуу усакіуэм бгъздалъ талантым.

МКРТЧАН Левон, реван къалэ. 1979 гъз

мэлы критик. Ер

КІЫЩОКЪУЭ Алим игукін и псакін адыталіщ, ауа и къвламыпам къвщівім уся сатырхар къвывахміся Альянським и шваральіврор кватъвластві даминальня уся правода праводу, мурад иктам зарыхущівляму, мурад иктам зарыхущівлям, абы и шцядсёр зарызаціяма правода пра

**ГРИНБЕРГ И** критик. Москва ка

\* \* \* \*

КІБІЩОКЪУЭ Алин и романым къеджахар дихьахащ ар гъщ[ам, цілкутьэм схьала мыхьана ин дыда зиfа јулхутьуашхузам тегуштауача зарагисальныхым.

Гъщ[ам и пажыр искъялі-къедъял хамылху карта-радатузаным тхажідум зыщидасйр-къмм. Цілкухам хакум хуаlа льагрунитъв инымиfа, интернациональным и кърау льан цымків псыхьащ романир («Нал къутар»).

**ЛОМИДЗЕ Георгий,** куржы критик. Тбилиси къалэ. 1976 гъз

\* \* \*
КЪЭБЭРДЕЙ тхакІуэм и шагъдийр куэд
Наш Кавказ къуршыжным кънщежьэу утык БЭБЭРДЕЙ тхакіуэм и шагьдиир куэд шlаш Кавказ къуршыжыым къыщежьэу уты-кушкуэ зэрихьэрэ. Абы и шы хьэ макъыр ди Хэ-куми къыщоly. А шагьдийм КІыщокъуэм и да-

ХУЗАНГАЙ Педер,



### Зацэліым адыгэ фащэр йокіц

Индыл деж дыщызауэрт Алим къыщытхыхьам щыгъуэ. Шу дивизэм хэтат абы и пэкіэ, абы къыхагъэкіри къагъэкіуат ди газетым и редакцэм.

 Шу дивизэм хэтэт абы и пэкіз, збы кыхагъэкіри кысытакірит ди газатыми предакцям.
 ШУ ЛИВИЗЭМ ээрыхэта фашэри шылэт Алим. Дызыхат эрмэм кымшарай газетым ишылжыз шілда нәужыл Алим тәрөм кымшарай газетым ишылжыз шілда нәужыл Алим тәрөм кымшарай газетым кыршара нәужыл Алим тәрөм тәр хуэ игь этвыпьясьым Алим. бий кызылым ебгьорыйуэ зауули хахуузжия я пыс сатырым хтагш, гутырусых гурун игыл гуыш-а псор кызкош Алим и усэхжи. Зауэлі хахуэм - шэр кыз-текльпа эзлагтурэ хжун к лучтыныгьэр бийм шызыххуны шыхун и образщ Алим зауу эзманым итка усэхэм я купшіэр. И льэликэт-хухм ящыщ зым Совет Союзым и Півкхуужы ціз льапіэр кызьіфашауу хызбар эзхихри, Алим, піальз кызимыгы хыбыўы, за и усэ иткытысаш, Сэм кыскуержаш адыгтбэзикіэ. Сэ сырсакіуэкым, итани, езыр кыззарыныкуру, сусэр урысыбахайой эзадэманц, цівкулитыў» арат Алим и льэликэтуу лівххуужым щхыжіэ итха усэм фішш цівр...

пайлыкауура, усру уркісьбазикі заздазиканац чымаулыка - арат Алім и лізліка-эту дікілужькім шқазықі этка усэм фініца ціэр...
Зауэр інухри ильзситі дэкіауа, Алімур сэрэ Москва вышызэрика-ліауэ шыташ, Москва шізк-шізмаурэ накіуэрт. Алем сминегр ізнатізм біта-аратти, Іухуу и гъунэак... - Усэр-шэг - сеупшівш Алім... - Усэр Іузуум щышка-р? - Мус, сті үсэ тхыль кызыдама кудейщ, - жери жонит піаші-зытель зы тхыль кызыдама кудейщ, - жери жонит піаші-зытель зы тхыль кызыдама кудейщ, - жери жонит піаші-зытель зы тхыль кызыдама кудейщ, - казыдама уделу-итулаў закузуамар, шууей аххуэм и гъзуатуш усакуэм и гъзшіз псорь. - Хлууэр груутуш Алім кынкіуар - шу хакуэм и гъзутум шытеміа кызыхуакымар.

ГОФФЕНШЕФЕР Вени

абхъаз тхакіуэ. Сыхъум къалэ. 1964 гъэ

#### Сыт абы и усэхэр зыгъэщіэращіэр?

КІыщокъуэ Алим нобэ ди совет поэзием жьантіэр щызыіыгъхэм ящыщщ.

мозвіно в дож чавіящи до на праводни в до на праводни в

# КІБЩОКБУЭ Аліми и тхыпьыщі веджэху, абы семытупевськім сльзківрукьям. Аліми и къвлэмыном къвімі із дія дэтулі эт тхыпъри льагалі ізші зу къвісцюхьу сэ. Аліми и зы тхыпъри къвідока (семыджауэ. Седжащ, зыщазмыть зырищі у, ар зи Ідакъь къвіші зика семыджауэ. Седжащ зымыть зырищі у, ар зи Ідакъь къвіші зиканть за къвіші за къві гэдакы кышцыкам се-мыфыгъуэу, ауэ се-хъуапсэу, нэхъыфІыж къехъулІэмэ, си гуапэу. Алим и тхылъыщІэ се-джамэ, Іуащхьэмахуэ и джая, гуашхымаху и щыгу сыкъихутауэ къысфІощІ дапщэщи. Іуащхьэмахуэ и щыгу уитмэ, жыжьэ уноплъыс, унгыз, жыжыз уноплык, къуршыбгъз ухъуауз кънпщохъу. Алим и тхылъхэр Іуащхызмахуз еплыт хьун лъагапІэщ дэтхэнэри.

Дапщэщи

кънсфіощі

Зы льагапІэм и щыгу ьихутакІэ, цІыхум и гур

пы1эркъым - ар лъа-гап1эщ1эхэм хуэпабгьэ зэпытщ. Апхуэдэу кън-гьэщ1ащ ц1ыхур - и п1эм изэгъэнукъым, и гур здэп-

льэм и льэр нэсыху. Уса-кlуэри араш: шlэмычэу хуонабгьэ ар льагапlэ-щlэхэм, ещlэ гьуэгум ма-хуэл щищl зэрымыхъу-

КІЫШОКЪУЭ Алим і

#### КУГУЛЬТИНОВ

Давид, Къалмыкъым и цІыхубз усакІуэ. усак., . Элиста къалэ. 1994 гъэ

Бгырыс щэджащэ

Си нэкіэ сльэгъуащ Алим ліы хуэдэу Іуащхьэмахуэ зэрыдэкіыгъар. Абы и ужькіэ Кіыщокъуэм и усэ дап-шэрэ сыкьеджами, си нэгум къышіыхьэрт Алим Іуащхьэмахуэ дэкіыу зэрысльэгъуауэ шытар.

ПЭТХНЭ за тэхыпьанари танш цынкуу кеехку-лакъвы Алин. Зауэм и мафіэльнгьом кыллытуауэ, гузэвагуэ Ізахма и гур ираудауэ, и набока-ту бала-кэрхэм къзетепська гузушкуэм иужывтуауэ и ду-ней гышары кыркызкі пэтэми, Алин а посоми къелац, къела къудейкъвы, - абы дэтъузу къохбуліз іушкээмахуэ шктур пшірэ шіркжай зысыпызывтья-сьну тжыпъвшірахар... сыну тжыпъвшірахар...

ТИХОНОВ Николай, рыс тхакіуэ. 1964 гъэ

# Хъуэпсэгъуэ нурым и зэман

КІмішокуу Алим и яді романы, шитхам шытуу, ар итхыну... и гутьухакымі. «Жасірі шусық құмілімі и шклуусытуур туры. құмілімі и шклуусытуур туры. құмілімі и шклуусытуур туры. құмілімі и шклуусытуур туры. құмілімі кореспонцентым спедатуу... А туманым мурад сшідт фыльмыр и спедатуактуура» жызумірр — қымілімі жүмілімі интанымі и қымімі күмілімі күмілімі күмілімі қымімі күмілімі күмілімі қымімі күмілімі күмілімі қымімі күмімі турам. қымімі күмімі турам. қымімі күміміт тілышітуілімі кууа жьым документ гьэщ]эгьуэн куэд зэхуэсхьэсаш. А псори сценарийм кынцызгьэсэбэпыну Іэмал згьуэ-такъым, къэзмыгьэсэбэпу кьэз-гьэнэнуи сигу пыкІыртэкъым. Ар-ТБЛЯНИЯ СИГУ ВЫКІБІРТІКЬЫМ. АРИВКУМ КЫМІШЬТІ УТІТИКАЗУР, А
ЛІЭКІЛІР ЖЫЖКЭМ СКІТУКІЙ З ТУКУК
ТЕУУХУМ УЗГАЗУМ САВИСІСАВ ТОЗ
КЬЯЇТУЗКИМ УЗГАЗУМ САВИСІСАВ ТОЗ
КЬЯЇТУЗКИМ УЗГАЗУМ САВИСІСАВ ТОЗ
КЬЯЇТУЗКАЗУР КЬЭЛІТОЗОВІТУР, СИ
ПІВІКА ЛІКУЛІТ ЖАВУЛІН МУРАД
СІПІВІК ЛІКУЛІТ ВІЗІКОВ ТОЗ
КЬЯЇТУЗКАЗІ КАВКАЗІМ СОВЕТ
ВЛІЗСТЬ ШАТЬУУВЬІМ ПАВІЩІВ, БІТЬ
КЬВІМІВІЇ УТІТЖА «КЪУЛІСЭТЬУЗ
ПРОВ ВОМЯНАЛІВ».

рийм къмдохуа материал къудейхмкІэкъм романир ээриткар. Пеом япру тхакІуэм закунгээащ евам и гъашізм и къскІуъківкіам, а илъо къэльэхэм Шұкэкімкър кържаем щекіуэкіахэм, 
щатъхъахэм. Романим и вакомым и впът къмдод го адъм фъепль хуэоші» жиїзу ээрытетхами 
шұхэусытуэ и ізи, Ар тхакіуэм 
сым и тъашізм щыщ ужугтуухур кыптыльэтуэжын мурад эхрипцарш. Абы теухуау къалыромани прозэм шыялы далд тхадореа прозэм шыялы далд тхадореа прозэм шыялы далд тхадореа прозэм шыялы далд тхадореа прозым шыялы далд тхадореа туалы 
бар туалы прозым 
бар туалы 
бар туалы

лжэнціакіу Алий, Махьсидэ За-пьямхьан, Нало Жансэхху, Кьу-жей Соерыкур самэ в повестхм-рэ рассказхумр. Зауэ пужьыт музумын тыры урасматура урасматура



КІыщокъуэ Алим итхащ совет льэпкъыбэ литературэм и тхы-гъэшхуэ, абы Іззагьышхуэ хэльу кънгъэльэгъуэжащ бгырыс льэпкъхэр революцэм хуэзыша гъузгуанэр.

ДЕМЕНТЬЕВ Вадим

■ Шевченкэ Тарас къызэралъхурэ гъатхэпэм и 9-м илъэс 200 ирикъуащ

### Щхьэхуитыныгъэм и усакІуэ

УКРАИНЭМ шынээх ціэ-рыйуэ дыярхэм яшышц абы и литературэм к нага-сикыу яльытэ, усакіуэ, такіуэ ціэрыўэ, сурэтыці, этнограф, Художествэхэм-кія імператур жадемием т владеми Шемчень т расписами шыці ды-наскія областым шыці ды-каскія областым шыці ды-касках областым шыці ды-касках областым шыці ды-касках областым шыці ды-куажжи ВІЗІ тым мазаем кышальжуан, уклаўт макы-умажы ВІЗІ тым мазаем тутыускыр пасау выхишіят. Ибуз казнаун, и цязар иткэ-



«Спартак-Налшык» (Нал-шык) - «СКА-Энергия» (Крас-новрск) - 2:1 (1:1). Налшык, «Спартак» стадион. Гъвтхэ-лэм и 9-м. Цівху 1700-рэ еп-льаш. Судьжэр Казарцев, Абусу-ев (тіруи Санкт-Петероург щыщщі, Барышников (Мэз-куу).

куу). **«Спартак-Налшык»:** Цы-ган, Костин, Мэкъуауэ, Джи-

раев Плетин, 88), Никифоров, Мошыкъуз (Кармазиненся, 60)
Топхэр дагъэкващ: Сирадае, 31 (1:0). Цораевым, 45 (1:1). Киреевым, 84 (2:1). Дагъуз къыхуащівш Рябокобыленкэ, Поповым, Гогуз.

даг-уэ кымуашаш Рабо-кобыленка, Поповым, гогуа МАЗИШРЭ нык-куэра и па-ки, дакуар-куэм и 25-м, Уры-сай Федерация футольямий у па-куар-куэм и 25-м, Уры-сай Федерация футольямий у па-куар-куэм яцышү «Спартак-Нап-куэм яцышү «Спартак-Нап-куэм яцышү «Спартак-Нап-куэм мариарин жар-куэм жар-куум ж

я дивтинами реагурынургтоги долго д

### ГупыщІзм и япэ бхэйчјэнггээ



кратыр Уэлджыр Артур трихаш.

Бэшхээм яшыш залт. Хабаровск и «СКА-Энергия»-р
ровск и «СКА-Энергия»-р
шфанам и «СКА-Энергия»-р
шфанам и «СКА-Энергия»-р
шфанам и «СКА-Энергия»-р
ровскда схом отыр угловом
шфанам разор урагьашфанам и «СКА-Энергия»-р
шфанам и «СКА-Энергия»-р

Командэхэр

дов ногъузщихри къвзарв-кіяльникувнум шэч хэль-міджы щыгъудаз фыхуат-щівнщ яла диензионым хэт командхэхр мы гъзм ялау за-рыджатуви къзрик (мордо-вия- (Саранск) - Уфа» (Уфа» ) 2-2: «Динамо» (Сант-Пе-тербур) - «Хиник» (Даер-сибирск) - «Шинин» (Пос-новрож) - «Шинин» (Пос-новрож) - «Набраж (Пра-сибирск) - «Набраж (Пра-новрож) - «Набраж (Пра-новрож) - «Набраж (Пра-новрож) - «Набраж (Пра-новрож) - «Набраж (Пра-камож) - 21. "Пуч-Знерия-камож) - 21. "Пуч-Знерия-ван (Заличая и пра-рам (Заличая и пра-денний (Заличая и пра-денний (Заличая и пра-заличая и пра-заличая (Заличая и пра-нам (Заличая и пра-заличая (Заличая и пра-заличая (Заличая и пра-заличая (Заличая и пра-нам (Заличая и пра-заличая (Заличая и пра-нам (Заличая и пра-сибрам (Заличая и пра-заличая (Заличая и пра

#### Зэіущіэ нэужьым

иванаускас

Вальдас, «СКА-Энергия»-м и тренер нэхъыщхьэ:

#### Дызэрамыгъэтыншынур

тщірр 
- Налшык дызэрыщамигээтышынур тщіру, абы и командэр къызэрыкіа щытыкідэм изыськіз. Биджий Хьэсанбий підалащі защіву гуп щаращі защіву гуп щаращі защіву гул мідура дыкъякіз на підала підатак Налшыкым дызэрыпэщіртыну ізмалхэр працітання підатына підатын пі

БИДЖИЙ Хьэсэнбий, «Спартак-Налиыкым»

#### Къэпщытэныгъэ лъэшым дыпхыкІаш

#### ШЕВЧЕНКЭ Тарас

**KABKA3** (Поэмэм щыщ Іыхьэ)

.... Бгихом адмін бгихоц камшытар, [уб ыпс тамкауалам яга-зайытар, Дан туру правод тамкаралам карама, Бгажарарыт камірыжа дзакім, Бгажарар еріухукія і ткамшытаруа, Бгажарар еріухукія і ткамшытаруа, Бражара туру пуру пуру дзажар, Намута у пур, архаміри пуру дзажар, Намута у пур, архаміри пур, Бращ екіуауа бғажа жағауам пашізту, Гур мадаказық кжеру жушимагы эту; Хакіынкым си псэр, сэ шқазуитынытары Қарау ұхатыншу сызтезіністары Шыпхашынкым вага-збазумар Шыпхашынкым вага-збазумар Ман шыпары, пажа бара у карамары, Хакіының шапары, пажа пор тамішынуу, Нэпсеягар, кышімышыу и лазу, Нэпсеягар, кышімышыу и лазу, Текіурынкым Ткам туубғауав >Бгыхэм адэкІи бгыхэщ къыщытыр,

Ди фарэкъым дэ дынодэуэну! Къыттемыхуэ ун хъзкумыр тщіыну! Къыттуэнэжэ заккуэри дыгъанырш, Нэпсрэ льыкіз зыхэтшізу тхъзвар. Кънтшодькъзшкыр пшіміру эпцімиру, Дэжыр чэф хъэльзу хэтщ жей Іувым, Ар сытъмі щыгъуэ къзушыну? Уэри, ди Тхъзшхуэ, уженну

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм Къдборден-Балькър Республикум шобтугурникъм шинануу задумас кузакъ Ди яноко исто и ихъмакъмофи-му ком ком из пумъм и пумъм мор кузеками изъм морт, а гъзгажам мор кузеками изъм морт, а гъзгажам мор кузеками изъм морт, а гъзгажам морт кузеками изъм морт, а пумъм съжу шинану гоз. И пом дано към-нош, акиуатам услуга да, и изъх дъм доржитър, а при дъм доржитър да, и и куз-дъм доржитър заритърг, дъм доржитър заритър зари

ХЭКУ зауэшхуэм и ужь зэмант, нэ-ныцэ зэрыпхъуакІуэхэм мэкъумэц мыцэ зэрыпкъўакІуэхэм мэкъумэш Іэмэпсымэхэр ээтракьутауэ, цІыхухэр Іэшцэрылажьэт. Зэман бэаджэти, кол-хоз кьэсэхэр жэмкІэ явэрт, белкІэ кьатІырт. Псыгуэнсудэсхэр, цІыкІуи ини, губгъуэм щылажьэрт. Махуэ псом Сытым шыг-уэ ушыг-уэльыжынур? Пи Тхээшхүэм ун ээф/экlар Пи Тхээшхүэм ун ээф/экlар Пи Тхээшхүэм ун ээф/экlар Кьэушкыкылууш пэжыр, Пьэнкьсэм я Тэхьульсэхэр Прахыкынура, шбээхүнгэр буржынуш курэхэхүэр кынгууа1эгү, Уага-эф/э



# Щхьэцмэжь Бетіал Хьэчим и къцэр

Дж. Къ. 3. ФІ. Т. О.



### Тіэкіурашэ и пшынэр отукь экіыжхэр

колхоз хьэсэм хаданш1э шыа ш1алэ-туулгэм я ф1анххэр ягьэт1алъыргти, пДобтянкуэх я шашагтэшүүэм ша-рипэ кынуры[уэятэкьэ] Күрэр уз-ынгээльэ] у шынга ухэл яшыштэ-рын дажан дажан ээ эмилэр-жынгуэхэр и шынгы кърштээк1ы; кын дар. Жара узруул узуул у

КъБР-м Печатымра шыхубэ коммуника-цэхким з и кърала комитетъм, республи-кам и Журналистэм, Тяскузм я союз-хэм, «Адытэ псалъ», «Кабардино-Балкар-ская правда», «Заман», «Советская молед-кая правда», «Заман», «Советская молед-жая кабардино-Балкария», «Јэшкузма-хуэ», «Минги Тау», «Нур», «Нюр», «Сояны-шко» журнажум, «Эльбрус» ткыль тедаз-пізм я лэжьажуузжи тущівых ящых учащ «Адытэ псалъ» заятым ильсь куздкір цыложьа Щъкаумажь Бетіал Хьачим и къўра дунейм заувежыхар ики абы і Івх-лькэмрэ и благъзкэмрэ якуогузавэ.

КъБР-м Печатымра ціыхуба коммуни-каціхожміа и къэрал комитетым, КъБР-и и Жуннанистьма косозым, Къборарей-Балтькар Куннанистьма косозым, Къборарей-Балтькар ПТК- ВТГК-К, «Напшак» ОРТК-м «Адыз-поальз», «Кабардино-Балкарская правда», «Заман», «Овесткая моледже», «Горянка-республика газетхам предакціхом, «Къбора-рей-Балтькар» РИА-м, «КъБР-м СМИ-міби и КЦО- ТКУ-м я ляжьайузкар республика ра-диом и редактору, КъБР-м цікоз зий и жур-налист Мыз Мас Талий и тихум хуогузава заб и и дользу Осыжаж» Мусэ Талий и къуэр зарыліам къвызийыу.

#### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд



Езыпъэтхахэр «Адыгэ пеалъэ» газетыр КъБР-м и Парламентымрэ Правительтами (учредителхэр).

ра зарыжем псык ра прок/у». ЯХУ
ТЕЛЕФОНХУР: редактор шухышким серетарым
42-56-19; редактор шухышким п клуэдээхэм
42-63-64, 47-31-54, 47-33-23; жууш шиль секретарым
42-22-82; секретариатым 42-22-66.
КЪУДАМЭХУМ: поштикмист, долим умор лолия;
КЪУДАМЭХУМ: поштикмист, долим умор долим и долим умор долим долим долим долим умор долим долим

Теддэ ткыгэхэм къмпыхъа бжыгъххм, къмпаЭгга Јухугуэххм я пяжагьымед ахэр выглаххм неу жура яхъ. Авторхмэр редакцимра в Јуху едлъмЕрр эзгеху эзняту пыткъмм. Газетыр 1 темдпахм яхухъмпыр и пип дольщ КъБР-м федералю пошт эзнашфиктъххмяЕ и управления теле 564-28, 766-41.0 Газетыр 1994 гъм мекумулътум и 14-и Печатым и хунтышатър хумунымией Къбордей-Баликър шыналь Јухунінанъм кънсовъм при указан.

Зы ильэсым газетыр 250-рэ къыдокІ.
«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ.
КъБР, Налшык къалэ,
ниным и цІэкІэ щыІэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къмдэкІыгъуэм елэмсьахэщ; жэуап зыхь секретарым и къуздээ Къаншокъуэ Эллэ, редактору Истэпан Залинэ, корректорхэу Щоджэн Иннэ (1, 4-нэ нап.) Щоджэн Занрэ (д. 3-нэ нап.), корректорхэм я дэгэнык-хуггь Мырээкъан Фат1имэ. Компьютерктэ газе тым и теплъэр ящгащ Ныр Саидэ, Мэлбахыу Анжелэ, сурэтхэм елэмсьар Бицу Жаннэщ.

Номерыр «Адыгэ псальэм» и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.30-рщ.

Индексыр 51531 • Тираж 4.766 • Заказ №461